

## Istruzioni

# Orologio da parete radiocontrollato E0311R

N°. 1170965

## Utilizzo conforme

Il prodotto viene utilizzato per visualizzare l'ora, la data e la temperatura. L'ora può essere impostata automaticamente via radio o manualmente. Il prodotto dispone di un doppio allarme, una funzione di promemoria per singole occasioni, un timer per il conto alla rovescia e una indicazione delle fasi lunari. L'alimentazione richiede 2 batterie AA (non incluse).

Il prodotto è riservato all'uso in ambienti chiusi, non all'aperto. Il contatto con luoghi umidi, ad esempio bagni, deve essere evitato.

Per motivi di sicurezza e di autorizzazioni (CE) il prodotto non deve essere trasformato e/o modificato. Nel caso in cui il prodotto venga utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe subire dei danni. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle con cura. Consegnare il prodotto ad altre persone solo insieme alle istruzioni per l'uso.

Il prodotto è conforme ai requisiti di legge nazionali ed europei. Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi titolari. Tutti i diritti riservati.

## Contenuto della confezione

- Orologio da parete radiocontrollato
- Istruzioni

## Avvertenze per la sicurezza



**Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e rispettare in particolare le avvertenze per la sicurezza. Nel caso in cui non vengano osservate le avvertenze per la sicurezza e le indicazioni relative all'utilizzo conforme contenute in queste istruzioni per l'uso, non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni a cose o persone risultanti. Inoltre in questi casi si estingue la garanzia.**

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Potrebbe trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini.
- Proteggere il prodotto dalle temperature estreme, dalla luce solare diretta, da forti vibrazioni, dall'eccessiva umidità, dal bagnato, da gas, vapori o solventi infiammabili.
- Non sottoporre il prodotto ad alcuna sollecitazione meccanica.
- Nel caso non sia più possibile l'uso sicuro, disattivare il prodotto ed evitare che possa essere utilizzato in modo non intenzionale. L'uso sicuro non è più garantito se il prodotto:
  - presenta danni visibili
  - non funziona più correttamente,
  - è stato conservato per periodi prolungati in condizioni ambientali sfavorevoli oppure
  - è stato esposto a considerevoli sollecitazioni dovute al trasporto.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o la caduta anche da un'altezza minima potrebbero danneggiarlo.
- Fare attenzione alla polarità corretta quando vengono inseriti accumulatori / batterie.
- Rimuovere le batterie / gli accumulatori nel caso in cui il prodotto non venga utilizzato per periodi prolungati al fine di evitare danni dovuti a perdite. Batterie / accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono causare corrosione cutanea in caso entrino in contatto con la pelle. Indossare dunque guanti protettivi in caso si maneggino batterie / accumulatori danneggiati.
- Conservare le batterie / gli accumulatori al di fuori della portata dei bambini. Non lasciare batterie / accumulatori incustoditi perché potrebbero venire ingoiati da bambini o animali domestici.
- Sostituire tutte le batterie / tutti gli accumulatori contemporaneamente. L'utilizzo contemporaneo di batterie / accumulatori vecchi e nuovi nel prodotto può causare perdite nelle batterie / negli accumulatori e danneggiare il prodotto.
- Non smontare batterie / accumulatori, non cortocircuitarli e non gettarli nel fuoco. Non tentare mai di ricaricare le batterie non ricaricabili. C'è rischio di esplosione!



- Rivolgersi a un esperto in caso di dubbi relativi al funzionamento, alla sicurezza o alle modalità di collegamento del prodotto.
- Far eseguire i lavori di manutenzione, adattamento e riparazione esclusivamente a un esperto o a un'officina specializzata.
- In caso di ulteriori domande a cui non viene data risposta in queste istruzioni per l'uso, rivolgersi al nostro servizio clienti tecnico oppure ad altri specialisti.

## Inserimento / sostituzione delle batterie

- Rimuovere il coperchio del vano batterie sul retro.
  - Inserire le 2 batterie AA rispettando la corretta polarità. A tale scopo, rispettare le indicazioni di polarità nel vano medesimo.
  - Chiudere il vano batteria.
- Quando il simbolo della batteria viene visualizzato sul lato destro del display sopra la indicazione dei secondi, sostituire le batterie.

## Posizionamento

### a) Generale

Per una corretta ricezione del segnale radio, il prodotto non deve essere installato o montato accanto ad altri dispositivi elettronici, cavi, parti metalliche, ecc.

### b) Montaggio a parete

- Sul retro ci sono 2 fori con cui è possibile installare il prodotto su una parete adatta.
- Per il montaggio a parete sono necessarie 2 viti adatte (non incluse).

### c) Installazione

- Scegliere una superficie orizzontale, piana e stabile.
- Proteggere le superfici dei mobili di pregio da possibili graffi con una base adatta.
- Espandere il supporto e installare il prodotto in modo che non possa cadere.

## Messa in funzione

### a) Impostazione automatica dell'ora

- Dopo aver inserito le batterie inizia immediatamente la ricerca automatica del segnale orario DCF. L'icona di ricezione lampeggia in alto a sinistra del display nella forma di una parabola satellitare.
- Ci vogliono massimo circa 8 minuti prima che il segnale venga ricevuto e l'orario venga impostato automaticamente. In questo momento non spostare il prodotto e non premere nessun tasto.
- Per annullare la ricerca automatica, premere brevemente il tasto **RCC**. L'icona di ricezione si spegne.
- La ricerca automatica del segnale orario avviene ogni giorno alle 2:03, 3:03 e 4:03 del mattino. Se il segnale è già stato ricevuto al primo tentativo, il successivo tentativo avrà luogo solo il giorno seguente alle 2:03 del mattino.
- Per avviare in qualsiasi momento la ricerca automatica del segnale orario, tenere premuto il tasto **RCC** per circa 2 secondi fino a quando l'icona di ricezione non lampeggia.
- Alla corretta ricezione la relativa icona si accende in modo permanente.

### b) Impostazione manuale dell'ora

- Tenere premuto il tasto **TIME SET** per circa 2 secondi. La lingua lampeggia.
- Se durante l'impostazione non viene premuto alcun tasto entro 20 secondi, il prodotto passa alla modalità di visualizzazione normale.
- Selezionare tramite il tasto **UP** o **DOWN** la lingua in cui il giorno della settimana deve essere visualizzato. Sono disponibili le seguenti lingue:
 

- GER: tedesco	- DUT: olandese
- ENG: inglese	- SPA: spagnolo
- ITA: italiano	- DAN: danese
- FRE: francese	
- Confermare l'immissione premendo il tasto **TIME SET**. L'anno lampeggia.
- Premere il tasto **UP** per aumentare il valore o il tasto **DOWN** per diminuirlo. Tenere premuto il tasto per velocizzare.
- Confermare l'immissione premendo il tasto **TIME SET**. Il mese lampeggia.
- Procedere come descritto sopra per impostare mese, giorno, ore e minuti.
- Confermare l'immissione premendo il tasto **TIME SET**. L'indicatore ZONE 0 lampeggia.
- Selezionare tramite il tasto **UP** o **DOWN** un fuso orario da -12 a +12. L'ora di questo fuso orario può essere visualizzata in modalità di visualizzazione normale premendo il tasto.
- Confermare l'immissione premendo il tasto **TIME SET**. L'indicatore ON e l'icona di ricezione lampeggiano. Invece dell'indicazione del giorno della settimana compare l'indicatore RCC.
- Attivare o disattivare la ricerca del segnale radio tramite il tasto **UP** o **DOWN**.
  - ON: ricerca automatica giornaliera attivata
  - OFF: ricerca automatica giornaliera disattivata
- Confermare l'immissione premendo il tasto **TIME SET**. L'ora è stato impostata manualmente in modo corretto.

### c) Impostazione della sveglia

È possibile impostare 3 diversi orari di allarme:

- A1: allarme giornaliero
- A2: allarme giornaliero
- TA: allarme una sola volta a una data e ora specifica

→ Se durante l'impostazione non viene premuto alcun tasto entro 20 secondi, il prodotto passa alla modalità di visualizzazione normale.

#### Sveglia giornaliera

- Premere il tasto **ALARM SET** per selezionare uno dei due allarmi. Il rispettivo indicatore (A1 o A2) viene visualizzato nell'area a destra del display.
- Tenere premuto il tasto **ALARM SET** per circa 2 secondi. Le ore lampeggiano.
- Premere il tasto **UP** per aumentare il valore o il tasto **DOWN** per diminuirlo. Tenere premuto il tasto per velocizzare.
- Confermare l'immissione premendo il tasto **ALARM SET**. I minuti lampeggiano.
- Impostare i minuti tramite il tasto **UP** o **DOWN**.
- Confermare l'immissione premendo il tasto **ALARM SET**. La sveglia è stata impostata correttamente.

#### Allarme una sola volta

- Premere ripetutamente il tasto **ALARM SET** finché non appare l'indicatore TA nell'area a destra del display.
- Tenere premuto il tasto **ALARM SET** per circa 2 secondi. L'anno lampeggia.
- Premere il tasto **UP** per aumentare il valore o il tasto **DOWN** per diminuirlo. Tenere premuto il tasto per velocizzare.
- Confermare l'immissione premendo il tasto **ALARM SET**. Il mese lampeggia.
- Procedere come descritto sopra per impostare mese, giorno, ore e minuti.
- Confermare l'immissione premendo il tasto **ALARM SET**. La sveglia è stata impostata correttamente.

### d) Attivazione / disattivazione della funzione sveglia

#### Sveglia giornaliera

- Premere il tasto **ALARM SET** per selezionare uno dei due allarmi. Il rispettivo indicatore (A1 o A2) viene visualizzato nell'area a destra del display.
- Impostare tramite il tasto **ALARM ON/OFF** in quali giorni l'allarme deve suonare.
  - Premere 1 volta: solo dal lunedì al venerdì (indicatore: M-F)
  - Premere 2 volte: solo il sabato e la domenica (indicatore: S-S)
  - Premere 3 volte: giornalmente (indicatori: M-F e S-S)
  - Premere 4 volte: allarme disattivato

#### Allarme una sola volta

- Premere ripetutamente il tasto **ALARM SET** finché non appare l'indicatore TA nell'area a destra del display.
- Attivare l'allarme di una sola volta tramite il tasto **ALARM ON/OFF**.
- L'allarme di una sola volta viene attivato quando l'indicatore TA appare in modo permanente in alto al centro del display.

#### Disattivare l'allarme

Appena suona la sveglia, premere

- il tasto **SNOOZE** per la funzione snooze. L'allarme suonerà di nuovo dopo 5 minuti (massimo 8 volte). Sul display lampeggia l'indicatore Zz.
- un tasto qualsiasi per disattivare il segnale.

→ L'allarme suona per max. 2 minuti. Con l'aumento della durata aumenta la frequenza del segnale acustico.

### e) Funzione di conto alla rovescia

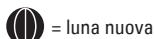
- Tenere premuto il tasto **C/F** per circa 2 secondi. Nella parte superiore del display appare l'indicatore **TIMER**.
- Impostare tramite il tasto **UP** le ore e con il tasto **DOWN** i minuti. Tenere premuto il tasto per velocizzare.

→ La durata massima di conto alla rovescia è di 19 ore e 59 minuti.

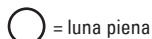
- Premere il tasto **RCC** per avviare, interrompere o continuare il conto alla rovescia.
- Per azzerare il conto alla rovescia, a conto alla rovescia interrotto, premere il tasto **ALARM ON/OFF** o contemporaneamente i tasti **UP** e **DOWN**.
- Allo scadere del conto alla rovescia viene emesso un segnale acustico. Premere un tasto qualsiasi per disattivare il segnale.
- Per tornare alla modalità di visualizzazione normale, tenere premuto il tasto **C/F** per circa 2 secondi.

### f) Indicazione delle fasi lunari

- In alto a destra del display viene visualizzata una delle 8 diverse fasi lunari.
- La particolare fase lunare viene calcolata in base al calendario.



= luna nuova



= luna piena

### g) Termometro

- Premere brevemente il tasto **C/F** per passare dall'unità di temperatura °C (Celsius) a °F (Fahrenheit).
- Se la temperatura ambiente supera il campo di misura, sul display appare l'indicatore HH.H.
- Se la temperatura ambiente scende al di sotto del campo di misura, sul display appare l'indicatore LLL.

### h) Mostrare l'ora in un altro fuso orario

- In modalità di visualizzazione normale, premere il tasto **TIME SET**. Il display visualizza quindi l'ora del fuso orario selezionato in precedenza. Nella parte superiore del display appare l'indicatore ZONE.
- Premere nuovamente il tasto **TIME SET** per visualizzare la normale ora locale.

### i) Visualizzare la settimana di calendario

L'attuale settimana viene visualizzata tra il giorno della settimana e il termometro (indicatore: KW).

### j) Indicazione 12h/24h

- Premere brevemente il tasto **UP** per cambiare l'indicazione delle ore a 12 o 24 ore.
- Nel formato a 12 ore a sinistra dell'ora viene visualizzato uno dei due indicatori AM o PM.
  - AM: Da mezzanotte alle 11:59
  - PM: Dalle 12:00 alle 23:59

## Manutenzione e pulizia

- Il prodotto è esente da manutenzione, tranne per l'eventuale necessaria sostituzione delle batterie e per la pulizia occasionale.
- Non utilizzare detergenti chimici o abrasivi.
- Non immergere il prodotto in acqua per la pulizia.
- Durante la pulizia non premere troppo forte sulla superficie per evitare graffi.
- Per la pulizia, utilizzare un panno asciutto, pulito, morbido e privo di lanugine. In caso di sporco ostinato, inumidire il panno con acqua tiepida. Inoltre, usare sapone o un detergente delicato.

## Dichiarazione di conformità (DOC)

Con la presente noi, Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, dichiariamo che questo prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1999/5/CE.

→ Da dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile all'indirizzo [www.conrad.com](http://www.conrad.com).

## Smaltimento

### a) Prodotto



I dispositivi elettronici sono materiali riciclabili e non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici.

Alla fine della sua durata in servizio, il prodotto deve essere smaltito in conformità alle disposizioni di legge vigenti.

Rimuovere eventuali batterie / accumulatori e smaltirli separatamente.

### b) Batterie / accumulatori

Il consumatore finale ha l'obbligo legale (Normativa sulle batterie) di restituire tutte le batterie/tutti gli accumulatori usati; è vietato smaltirli tra i rifiuti domestici.



Le batterie/gli accumulatori che contengano sostanze tossiche sono contrassegnati dal simbolo qui accanto, che ricorda il divieto di smaltirli tra i rifiuti domestici. Le denominazioni per il metallo pesante principale sono: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo (l'indicazione si trova sulle batterie/sugli accumulatori, per es. sotto il simbolo del bidone dell'immondizia indicato a sinistra).

È possibile restituire gratuitamente le batterie/gli accumulatori usati presso i punti di raccolta del Comune, le nostre filiali o ovunque vengano venduti accumulatori/batterie.

In questo modo si rispettano gli obblighi di legge contribuendo al contempo alla tutela ambientale.

## Dati tecnici

Alimentazione ..... 2 x batterie AA (non incluse)

Condizioni di funzionamento ..... 0 a +50 °C, 20 – 90 % UR

Condizioni di conservazione ..... 0 a +50 °C, 20 – 90 % UR

Dimensioni (L x A x P) ..... 230 x 163 x 28 mm

Peso ..... 394 g



Questa è una pubblicazione da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau ([www.conrad.com](http://www.conrad.com)).

Tutti i diritti, compresa la traduzione sono riservati. È vietata la riproduzione di qualsivoglia genere, quali fotocopie, microfilm o memorizzazione in attrezzature per l'elaborazione elettronica dei dati, senza il permesso scritto dell'editore. È altresì vietata la riproduzione sommaria. La pubblicazione corrisponde allo stato tecnico al momento della stampa.

© Copyright 2014 by Conrad Electronic SE.

V1\_0714\_02-ETS-Mkd